Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration 日本語宣言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宣言する:	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通 りである。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が 求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明 者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、或いは最初、最先 且つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じて いる。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
	VIDEO TEXT PROCESSING APPARATUS
	<u> </u>
上記発明の明細書はここに添付されているが、下記の欄がチェック されている場合は、この限りでない:	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
□	was filed on as United States Application Number or PCT International Application Number and was amended on (if applicable).
私は、上記の補正書によって補正された、特許請求範囲を含む上記 明細書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、連邦規則法典第37編規則1.56に定義されている、特許 性について重要な情報を開示する義務があることを認める。	I advnowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Japan s Languag Declaration

日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出願または発明者証の出願、或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第35編第365条(a)によるPCT国際出願について、同第119条(a)-(d)項又は第365条(b)項に基づいて優先権を主張するとともに、優先権を主張する本出願の出願日よりも前の出願日を有する外国での特許出願または発明者証の出願、或いはPCT国際出願については、いかなる出願も、下記の枠内をチェックすることにより示した。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)—(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application for which priority is claimed.

	application for which priority is claimed.		
Prior Foreign Application(s) 外国での先行出願			Priority Not Claimec 優先権主張なし
2002-378577	Japan	26 th /December/2002	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Fil	
(番号)	(国名)	出願日/月/年)	
	· /		_
	<u> </u>	(2)	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Fil 出願日/月/年)	ed)
(番号)	(国名) ·	ル 解ロノ 月ノ 牛ノ ・	
私は、ここに、下記のいかな 国法典第35編119条(e)項	なる米国仮特許出願についても、その米 の利益を主張する。		der Title 35, United States Code, Sectior rovisional application(s) listed below.
/A P (N)	(EE D.)	/A P .: Al .	(E)
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)
(LIMAN EL J)	(шия ц /	(HIMM EE - J /	(ших ц /
典第35編第120条に基づくなるPCT国際出願についてする主張する。また、本出願の紀35編第112条第1段に規定PCT田際出願に開示されてい出願日と本国内出願日またはされた情報で、連邦規則法典第	かなる米国出願についても、その米国法、利益を主張し、又米国を指定するいから、その同第365条(c) に基づく利益を特許請求の範囲の主題が、米国法典第2された態様で、先行する米国出願又はかない場合においては、その先行出願のPCT国際出願日との間の期間中に入手537編規則1.56に定義された特許に開示義務があることを承認する。	120 of any United States applinternational application designand, insofar as the subject man application is not disclosed in International application in the of Title 35, United States Cocto disclose information which Title 37, Code of Federal F	der Title 35, United States Code, Sectior ication(s), or 365(c) of any PCT nating the United States, listed below itter of each of the claims of this the prior United States or PCT manner provided by the first paragraph le Section 112, I acknowledge the duty is material to patentability as defined in Regulations, Section 1.56 which became the of the prior application and the filling date of application.
(Application No.)	(Filing Date)	(Status: Patented, Pending,	Abandoned)
(出願番号)	(出願日)	(現況 : 特許許可、係属	
(Application No.)	(Filing Date)	(Status: Patented, Pending,	
(出願番号)	(出願日)	(現況 : 特許許可、係属	【中、放棄)
且つ情報と信ずることに基づく を宣言し、さらに、故意に虚保 第18編第1001条に基づき により処罰され、またそのよう たはそれに対して発行されるい	国身の知識に係わる陳述が真実であり、 陳述が、真実であると信じられること 他の陳述などを行った場合は、米国法典 が、罰金または拘禁、若しくはその両方 な故意による虚偽の陳述は、本出願ま かなる特許も、その有効性に問題が生	and belief are believed to be were made with the knowled like so made are punishable Section 1001 of Title 18 of th	ments made herein of my own Il statements made on information true; and further that these statements ge that willful falsestatements and the by fine or imprisonment, or both, under e United States Code and that such sopardize thevalidity of the application
9 ることを理解した上で陳沙ス	が行われたことを、ここに宣言する。	or any patent issued thereon.	• • • • •

Japan s Languag D claration

日本語宣言書)

委任状: 私は本出願を審査する手続を行い、且つ米国特許商標庁との全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載すること)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number).

The attorneys and agents of Staas & Halsey LLP under USPTO Customer No. 21,171.

書類送付先

Send Correspondence to:



211/1
PATENT TRADEMARK OFFICE

直通電話連絡先:(氏名及び電話番号) Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Telephone: 202-434-1500 Facsimile: 202-434-1501

唯一または第一発明者氏名 Full name of sole or first inventor Jun SUN 発明者の署名 日付 Inventor's signature Date NOV. VS. 240 飾 Beijing, China 国籍 Citizenship Chinese Post Office Address c/o FUJITSU RESEARCH & 郵便の宛先 DEVELOPMENT CENTER CO, LTD, B-1003, Eagle Run Plaza, No.26, Xiaoyun Road, Chaoyang District, Beijing 100016, China 第二共同発明者がいる場合、その氏名 Full name of second joint inventor, if any Yutaka KATSUYAMA 第二共同発明者の署名 日付 Second inventor's signature Date Dec 1, 2003 俪 Residence Kawasaki, Japan 白癬 Citizenship Japanese 郵便の宛先 Post Office Address c/o FUJITSU LIMITED, 1-1, Kamikodanaka 4-chome, Nakahara-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa 211-8588 Japan

	Full name of third joint inventor , if any Satoshi NAOI	
日付	Third inventor's signature	Nov. 25, 2003
	Residence Kawasaki, Japan	
	Citizenship Japanese	
	Post Office Address c/o FUJITSU LIMITED,	
	1–1, Kamikodanaka 4–chome, Nakahara–ku, Kawasaki–shi, Kanagawa 211–8588 Japan	
	Full name of fourth joint inventor, if any	
日付	Fourth inventor's signature	Date
	Residence	_
	Citizenship Japanese	
	Post Office Address	
		Satoshi NAOI 日付 Third inventor's signature Residence Kawasaki, Japan Citizenship Japanese Post Office Address c/o FUJITSU LIMITED, 1–1, Kamikodanaka 4-chome, Nakahara-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa 211-8588 Japan Full name of fourth joint inventor, if any 日付 Fourth inventor's signature Residence Citizenship Japanese